

CONVENI REGULADOR DE LA CONCESSIÓ D'UNA SUBVENCIÓ A FAVOR DE L'ASSOCIACIÓ MUNDIAL DE LES GRANS METRÒPOLIS PER A LA COORDINACIÓ D'ACTIVITATS INTERNACIONALS I DEL PAGAMENT DE LA QUOTA ANUAL

Exp. 902327/21 AMB

REUNITS

D'una part, el Sr. Ernest Maragall i Mira, vicepresident de l'Àrea d'Internacional i de Cooperació de l'Àrea Metropolitana de Barcelona amb NIF P0800258F i adreça al carrer 62, número 16-18, 08040 Barcelona (Zona Franca), assistit pel Sr. _____, Secretari general de l'AMB.

De l'altra, el Sr. Octavi de la Varga i Mas, secretari general de l'Associació Mundial de les Grans Metròpolis (d'ara en endavant, Metropolis), amb NIF G65011652 i adreça al carrer Avinyó, 15, Barcelona.

ACTUEN

D'una part, el Sr. Ernest Maragall i Mira, en nom i representació de l'Àrea Metropolitana de Barcelona (en endavant AMB), com a vicepresident de l'Àrea d'Internacional i de Cooperació de l'AMB, de conformitat amb l'acord de Decret de Presidència d'1 d'agost de 2019 (n. de document 134/2019), facultat per a la signatura d'aquest conveni per acord del Consell Metropolità de l'AMB del 30 de Novembre de 2021, assistit en aquest acte pel Sr. _____, secretari general de l'AMB, nomenat pel Decret de Presidència de 26 de novembre de 2018, actuant de fedatari públic segons disposa l'apartat i) de l'article 3.2 del Reial decret 128/2018, de 16 de març, regulador del Règim Jurídic dels Funcionaris d'administració local amb habilitació nacional, i en exercici de les seves funcions de fedatari i d'assessor legal preceptiu, segons l'article 92 bis de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, reguladora de Bases del Règim Local.

I de l'altra, el Sr. Octavi de la Varga i Mas, en nom i representació de l'Associació mundial de les grans metròpolis (Metropolis), com a secretari general, nomenat per acord del Consell d'Administració de Metropolis el 30 de novembre de 2020 (en endavant, beneficiari).

Les parts es reconeixen la capacitat legal necessària per obligar-se i

MANIFESTEN

I. ANTECEDENTS ADMINISTRATIUS

Que Metropolis és la xarxa global de les principals ciutats i àrees metropolitanes. Reuneix els governs de 141 aglomeracions urbanes de tot el món. Amb més de 35 anys d'història, avui l'associació és el punt focal de l'experiència en la governança metropolitana. Alhora, també és la secció metropolitana de l'organització mundial Ciutats i Governos Locals Units (CGLU).

Que la missió de Metropolis és fomentar que les metròpolis facin front als desafiaments locals i mundials, així com defensar els interessos metropolitans mitjançant la connexió entre líders polítics, responsables de l'elaboració de polítiques i professionals dels àmbits metropolitans d'arreu del món.

Que Metropolis té per objectiu ajudar els seus membres a respondre àgilment als desafiaments emergents, però també trobar oportunitats per construir societats més equitatives, resilients i pròsperes, a través de tres línies d'acció: 1) reforçar el lideratge global en diplomàcia i defensa metropolitanes, 2) construir capacitats adaptatives per a la governança metropolitana, 3) consolidar una cultura de governança interna sostenible i basada en la rendició de comptes.

Que els projectes i serveis de Metropolis es tradueixen en tres tipus de resultats complementaris: 1) comunicats, declaracions i posicionaments amb ànim d'incidir en els debats globals i locals referents al futur de les metròpolis; 2) recomanacions de polítiques que aspiren a influir en les persones responsables de la presa de decisions i els seus processos per construir polítiques públiques que millorin la qualitat de vida de les persones; 3) projectes d'aprenentatge pràctics i tècnics per reforçar les habilitats del funcionariat públic metropolità, professionals de les ciutats, persones responsables de la presa de decisions i personalitats líders de ciutats de tot el món.

Que el 30 de novembre de 2020, l'Assemblea General de Metropolis va renovar la copresidència que ocupa l'AMB dins de l'associació. Així mateix, va renovar el mandat del Sr. Octavi de la Varga com a secretari general de Metropolis.

Que en el nou mandat de Metropolis, l'AMB ha assumit la responsabilitat de representar l'associació en els temes vinculats a la transició ecològica i al canvi climàtic.

Que a l'Assemblea General de Metropolis celebrada el 30 de novembre de 2020 es va aprovar el Pla d'acció estratègic 2021-2023, les estratègies del qual encaixen amb les competències i la missió de l'AMB.

Que ambdues entitats consideren un actiu compartit la xarxa associativa d'intercanvis d'experiència, informació i coneixements entre els governs i les autoritats locals, metropolitanes i regionals, de les entitats membres de Metropolis, així com les altres organitzacions internacionals amb què estan vinculades, per tal de fomentar la seva projecció.

II. FINALITAT DEL CONVENI

Que la finalitat d'aquest conveni és regular el marc de col·laboració en l'àmbit internacional entre l'AMB i la Secretaria General de Metropolis.

III. FONAMENTS ESTRATÈGICS I D'ACTUACIÓ DE LES PARTS

Que les actuacions que s'articulen per mitjà del present conveni s'alineen clarament amb una de les finalitats de l'acció internacional de l'AMB previstes en el Pla d'actuació metropolità 2019-2023, que és desenvolupar nous projectes a la xarxa Metropolis, reforçar l'Observatori Mundial Metropolità i la copresidència de l'AMB en l'àmbit de la transició energètica i participar a Ciutats i Governes Locals Units (CGLU).

Que Metropolis té per objectiu principal afavorir les relacions internacionals entre les autoritats polítiques, les administracions i els organismes públics o privats de les grans metròpolis, per orientar el desenvolupament de les regions metropolitanes a través de l'intercanvi d'experiències, la cooperació i la transferència de coneixements tècnics en tots els àmbits del desenvolupament urbà, per poder millorar les condicions de vida dels seus habitants.

Que el conveni de col·laboració amb Metropolis està alineat amb el Pla d'Internacionalització de l'AMB 2021-2025 i concretament amb les Línies Estratègiques (LE) 1 "Incidència en l'agenda política europea i internacional" i LE 3 "Innovació i gestió del coneixement" i la LE 5 "Cooperació Internacional".

Amb la finalitat de formalitzar i establir les bases de la concessió de la subvenció que l'AMB atorga a Metropolis, les parts subscriuen el present conveni.

PACTE:

PRIMER. ATORGAMENT I ACCEPTACIÓ DE LA SUBVENCIÓ, I PAGAMENT DE LA QUOTA ANUAL

L'AMB atorga a Metropolis per acord del Consell Metropolità del 30 de Novembre de 2021 un import màxim de 197.447,19€, dels quals 184.831,19 € són per desenvolupar les actuacions subvencionades amb el contingut que s'estableix en els pactes següents i en el marc del conveni s'inclou també el pagament de la quota anual de l'AMB com a membre de Metropolis-CGLU per import de 12.616€.

Metropolis accepta la subvenció atorgada segons el paràgraf anterior.

SEGON. OBJECTE I FINALITAT DE LA SUBVENCIÓ

L'objectiu de la subvenció és contribuir a la col·laboració internacional entre l'AMB i la Secretaria General de Metropolis, amb les finalitats generals següents:

- Desenvolupar i donar suport a accions i projectes d'interès compartit en l'àmbit competencial de l'AMB; en concret, la planificació i gestió del territori, l'espai públic, el medi ambient, l'habitatge, la mobilitat sostenible, el transport, el desenvolupament social i econòmic, la planificació estratègica i la governança metropolitana.
- Fomentar la participació en iniciatives i activitats de Metropolis en àmbits d'interès per a l'AMB i prioritàriament d'Europa, la Mediterrània, Àsia, Àfrica, Amèrica del Nord i Amèrica Llatina.
- Establir mecanismes de col·laboració en l'àmbit de les relacions internacionals i la cooperació internacional per facilitar actuacions, contactes, projectes i/o formació en aquesta àrea.

TERCER. OBLIGACIONS I COMPROMISOS DE LES PARTS

Metropolis ha de fer constar el suport de l'AMB, utilitzant el logo i la imatge corporativa vigent, en tots els actes relacionats amb els pactes primer i segon del present conveni i en tots els que tinguin lloc a la ciutat de Barcelona o en algun dels municipis de l'àrea metropolitana de Barcelona.

L'entitat beneficiària ha de desenvolupar les accions regulades pel present conveni

- I. Impulsar i millorar l'Observatori Mundial Metropolità, proveir-lo de nous continguts i incrementar-ne la difusió: l'Observatori té per objecte recollir, processar i oferir dades comparades de les principals metròpolis d'Europa i del món i també analitzar, estudiar i donar a conèixer les principals tendències i novetats institucionals, polítiques i de gestió metropolitana. També és un instrument que permet identificar bones pràctiques i futurs projectes col·laboratius d'interès per a les parts i amb altres àrees metropolitanes (despesa prevista de l'activitat 54.400€, despesa prevista subvencionada per l'AMB 54.400€)

L'any 2021 es realitzen les següents activitats:

- Enfortir la col·laboració amb observatoris vinculats a membres i entitats sòcies de Metropolis.
- Reestructuració de la pàgina web indicators.metropolis.org per facilitar la difusió del seus continguts amb una visualització de dades que sigui més atractiva i intuïtiva al públic.
- Elaboració, maquetació, publicació i difusió (en format electrònic) en castellà, anglès i francès d'un issue paper (publicació de referència sobre temàtiques metropolitanes), sobre la qualitat de l'aire a les metròpolis.
- Continuïtat a la difusió de les edicions anteriors de la col·lecció d'issue papers, que al 2021 comptarà, en total, amb 13 publicacions.
- Presentació pública dels issue papers en el format que s'acordi.
- Promoció del segon número de la sèrie d'informes regionals metropolitans, dedicat a Àsia.
- Definició de les línies mestres i el disseny de la proposta d'estudi del tercer número de la sèrie d'informes regionals metropolitans, dedicat a Amèrica del Nord, Amèrica Llatina i el Carib.
- Elaboració de l'estudi comparatiu metropolità sobre biodiversitat, amb respectiva presentació pública.
- Col·laboracions amb observatoris dels socis de Metropolis així com d'altres actors (com ara Metro-HUB d'UN-Habitat o ISOCARP)

II. Grups de treball temàtics, que consisteix en:

- *City Managers Community*:
 - a. Llançament i promoció de l'informe sobre infraestructures verdes
 - b. Enquesta sobre el desplegament de la tecnologia 5G a escala metropolitana, les seves oportunitats i dificultats
 - c. Seminari web per a membres de Metropolis sobre el desplegament de la tecnologia 5G a escala metropolitana, les seves oportunitats i dificultats
 - d. Taller per a membres i entitats convidades (altres governs locals, empreses del sector) sobre el desplegament de la tecnologia 5G a escala metropolitana, les seves oportunitats i dificultats
 - e. Esdeveniment públic sobre el desplegament de la tecnologia 5G a escala metropolitana, les seves oportunitats i dificultats
 - f. Elaboració d'un informe sobre el desplegament del 5G a escala metropolitana, resultat de les activitats celebrades dins del *City Managers Community*
- Grup de treball temàtic *ad hoc* sobre l'urbanisme tàctic

(despesa prevista de l'activitat 38.000€ , despesa prevista subvencionada per l'AMB 38.000€)

III. Fòrums metropolitans. Col·laboració amb altres xarxes internacionals que treballen amb qüestions metropolitanes, participació i representació a esdeveniments relacionats, campanyes de sensibilització i promoció de debats metropolitans, que inclou:

- *Foro Metropolitano de Sevilla*
- *VI European Metropolitan Authorities d'Oporto*
- *World Metropolitan Day*

(despesa prevista de l'activitat 28.500€, despesa prevista subvencionada per l'AMB 28.500€)

IV. Campanyes i generació de coneixement.

En el marc del nou pla d'acció estratègic de Metropolis pel període 2021-2023 s'impulsen les campanyes i generació de coneixement en totes les temàtiques metropolitanes. En aquest sentit es desenvolupen els següents productes entre d'altres:

1. "Metrotalks": vídeos de 30 minuts on un representant de Metropolis dialoga amb altres representants d'institucions i xarxes de governs locals per tal de generar idees al voltant del futur dels espais metropolitans.

2. "Learning from cities": sessions en línia amb una duració de 60 a 90 minuts on dos ciutats o àrees metropolitanes intercanvien sobre aspectes pràctics i tècnics de les polítiques i serveis metropolitans. Aquesta activitat es realitza en partenariat amb el PNUD i el suport de CGLU.

3. "Emergency Governance Initiative": iniciativa en partenariat amb la LSE i CGLU per analitzar i fer propostes en relació a la governança de les ciutats i dels espais metropolitans en el marc de les noves emergències en contextos urbans.

4. Campanyes per transversalitzar les qüestions de gènere en contextos metropolitans.

(despesa prevista de l'activitat 103.864,69€, despesa prevista subvencionada per l'AMB 0€).

V. Altres projectes i activitats de Metropolis que incloguin despeses de recursos humans, representació, logística o serveis externs. Les activitats i projectes previstos estarien formats per projectes de Relacions institucionals i captació de fons, activació de les administracions membres de l'associació, Metropolis media, Recerca, posicionaments i incidència política en la governança mundial, accions i projectes d'aprenentatge i capacitatció, aliances estratègiques i sistema de gestió dels projectes i del coneixement de Metropolis (despesa prevista de l'activitat 112.443,47€€, despesa prevista subvencionada per l'AMB 45.448,07€.).

- VI. Despeses indirectes relatives a la gestió ordinària de Metropolis i del seu funcionament per la gestió de les activitats subvencionades en el conveni. (despesa màxima prevista de les activitats : 37.467,57€, i despesa màxima prevista subvencionada per l'AMB 18.483,12€).

El director de l'Àrea d'Internacional i de Cooperació està facultat per aprovar una modificació de les previsions de les partides detallades, prèvia sol·licitud per part de Metropolis i sempre que el total no superi l'import total subvencionat de 184.831,19 €.

De l'aportació assumida per l'AMB, els costos indirectes de gestió no podran excedir del 10% de la quantitat subvencionada.

QUART. FINANÇAMENT DE L'ACTUACIÓ

La despesa assumida per l'AMB anirà a càrrec de la partida pressupostària C1020 92001 48906 Aportació Metropolis del pressupost de l'any 2021.

CINQUÈ. FORMA DE PAGAMENT

El pagament de la quota anual per import de 12.616 € es farà una vegada aprovat i signat el present conveni, i es tramitarà amb un expedient vinculat al present expedient, que ha d'incloure la documentació requerida en la base 36 del pressupost de l'AMB per al 2021.

El pagament corresponent a la subvenció atorgada per 184.831,19€ s'ha de realitzar de la manera següent:

- Un primer pagament a la signatura del conveni, de 18.483,19€, que correspon al 10 % d'avançament inicial.
- Un segon i últim pagament correspondrà a la resta de la subvenció fins a l'import màxim subvencionat i s'haurà de fer un cop aprovada la corresponent justificació.

SISÈ. SEGUIMENT

Per al seguiment del Conveni i per resoldre controvèrsies crea una Comissió de Seguiment, integrada pel secretari general de Metropolis i una persona del seu equip, el director de l'Àrea d'Internacional i de Cooperació de l'AMB i el cap del Servei de Relacions Internacionals de l'AMB o les persones en qui aquests deleguin.

SETÈ. ELEMENTS TEMPORALS DEL CONVENI

Aquest acord entrarà en vigor l'endemà del dia de la seva signatura i finalitzarà el 31 de desembre de 2021. Les activitats per a la consecució de la finalitat i els objectius establerts en aquest conveni es podran haver iniciat des de l'1 de gener del 2021 i tindran un termini d'execució fins al 31 de desembre de 2021.

VUITÈ. JUSTIFICACIÓ

Al llarg de l'execució de l'actuació subvencionada, el beneficiari haurà de facilitar tota la documentació que li demani l'AMB respecte de les actuacions detallades en el pacte tercer d'aquest conveni, subjectes a la subvenció atorgada i, en finalitzar, n'haurà de justificar la realització mitjançant la presentació del formulari normalitzat "Compte justificatiu. Certificació de despesa" (Annex 1 d'aquest conveni) acompanyat de la memòria de l'actuació executada i, si escau, una carta de pagament del reintegrament de les quantitats no aplicades, tots tres documents degudament omplerts i signats pel representant legal de l'entitat beneficiària.

En qualsevol cas, l'AMB podrà sol·licitar la documentació addicional que consideri necessària per tal d'acreditar la consecució de la finalitat per a la qual s'ha concedit la subvenció.

La manca de justificació comportarà la revocació de l'aportació concedida i, en conseqüència, la devolució dels fons públics no justificats, més els interessos de demora corresponents.

Les activitats en el marc del conveni, de les que l'AMB subvenciona un import màxim de 184.831,19€, estaran vigents fins al 31 de desembre del 2021 i hauran de justificar-se com a màxim, abans del 31 de març del 2022. S'haurà de justificar l'import total de les activitats del conveni, detallant en la taula de despeses quines son les subvencionades per l'AMB

Els costos indirectes es podran justificar mitjançant un certificat signat pel representant legal de l'entitat.

L'entitat beneficiària assumeix el compliment de totes les accions necessàries per al desenvolupament de l'objecte de la subvenció, raó per la qual podrà arribar a acords amb altres entitats, organitzacions, associacions o proveïdors per a la bona consecució de l'objecte i la disposició dels mitjans tècnics i humans propis i/o mitjançant els acords amb tercers necessaris per a l'execució de les accions objecte de la subvenció.

El beneficiari es compromet a sotmetre's a les actuacions de comprovació i control financer que es requereixin.

NOVÈ. CAUSES DE RESOLUCIÓ

Seran causes de resolució del present conveni:

- a) El transcurs del termini de vigència del conveni sense haver-se acordat la seva pròrroga.
- b) L'acord unànime dels signants.
- c) La revocació total o parcial de la subvenció.
- d) La renúncia a la subvenció per part l'entitat beneficiària.
- e) Per les altres causes previstes en la legislació aplicable a les subvencions atorgades per l'AMB.

L'incompliment o la resolució del present conveni donarà lloc a la liquidació del mateix amb determinació de les obligacions i compromisos de cadascuna de les parts. En cas que derivi d'un incompliment que doni lloc a una causa de reintegrament establertes a la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions.

DESÈ. INTERPRETACIÓ DEL CONVENI

La interpretació del conveni correspondrà a l'AMB.

ONZÈ. JURISDICCIÓ COMPETENT

Les parts signants acorden sotmetre a la jurisdicció i competència dels tribunals de l'Estat espanyol la resolució de litigis que puguin sorgir d'aquest conveni. La jurisdicció competent per a la cognició d'aquests litigis, d'acord amb l'article 22.2 de la Llei Orgànica del Poder Judicial, és la jurisdicció contenciosa administrativa.

DOTZÈ. RÈGIM JURÍDIC

El règim jurídic d'aquest conveni està constituït pels presents pactes i, amb caràcter general, per la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, i el Reial Decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei general de subvencions, l'Ordenança general de subvencions de l'AMB, les altres normes de dret administratiu i la resta de legislació que sigui d'aplicació.

TRETZÈ. REGISTRE I PUBLICACIÓ

L'Àrea Metropolitana de Barcelona donarà compliment de la tramesa d'aquest conveni al Registre de convenis de col·laboració i cooperació de la Generalitat de Catalunya per registrar-lo, i n'impulsarà la publicació al Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya, en nom de totes les parts signatàries.

I en prova de conformitat les parts signen aquest acord mitjançant signatura digital, considerant-se la data d'aquest conveni la de la darrera signatura.

De part de l'AMB,

De part de Metropolis,

Sr. Ernest Maragall i Mira

Sr. Octavi de la Varga i Mas

Vicepresident de l'Àrea
d'Internacional i de Cooperació

Secretari general de Metropolis

COMPTE JUSTIFICATIU CERTIFICACIÓ DE DESPESA

Nom i cognoms del legal representant de l'ens que sota signa	NIF
Nom de l'ens Beneficiari	CIF

FAIG CONSTAR:

1.-Que s'adjunta la memòria d'actuació justificativa de les activitats realitzades i dels resultats obtinguts i que acredita la realització de les condicions imposades i la consecució dels objectius previstos.

2.- Que l'import que es justifica s'ha destinat íntegrament a finançar l'actuació per a la qual fou concedida la subvenció, la qual ha estat realitzada amb compliment a totes les obligacions imposades en les bases reguladores del conveni de la seva concessió.

3.-Que la quantia de l'aportació efectuada per l'AMB conjuntament amb les altres fonts específiques de finançament de l'actuació, no supera el cost total de la mateixa.

4.- Que l'import imputat a aquesta justificació només inclou la part d'IVA no deduïble per part del beneficiari. Aquesta entitat té la possibilitat de deduir-se l'IVA suportat de les factures presentades com a justificants de despesa en el següent percentatge:

- No té la possibilitat de deduir-se l'IVA suportat de les factures presentades com a justificants de despesa.
 Té la possibilitat de deduir-se el 100% de l'IVA suportat de les factures presentades com a justificants de la despesa.
 Com a conseqüència de l'aplicació de la regla de la prorrata, té la possibilitat de deduir-se un _____ de l'IVA suportat de les factures presentades com a justificants de la despesa

5.- Que s'ha donat compliment a l'art. 31.3 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, que estableix que quan l'import de la despesa subvencionable superi la quantia de 40.000,00 euros en el supòsit de cost per execució d'obra o de 15.000 euros en el supòsit de subministrament de béns d'equip o prestació de serveis per empreses de consultoria o assistència tècnica, el beneficiari haurà de sol·licitar com a mínim tres ofertes de diferents proveïdors, amb caràcter previ a la contractació del compromís per la prestació del servei o l'entrega del bé, llevat que per les especials característiques de les despeses subvencionables no existeixi en el mercat suficient nombre d'entitats que ho subministrin o prestin.

6.- Que l'activitat subvencionada ha estat finançada amb:

- Exclusivament amb aquesta subvenció de l'AMB*
 Amb aquesta subvenció de l'AMB i altres recursos. (Cal especificar procedència i import dels altres recursos)
(Espai a omplir pel beneficiari on s'especificarà procedència i import)

7.- Que el detall de la despesa realitzada és el següent (adjuntar fotocòpies de les factures compulsades i justificants de pagament):

CONCEPTE:DESPESES									
N. JUSTIF.	EMISOR FACTURA (CIF+Raó Social)	Núm. FACT	DATA FACT	CONCEPTE	DATA PAGAMENT EFECTIU	Import (Base €)	Import (IVA €)	Import (Total €)	Total que s'imputa a aquesta justificació d'acord amb els imports i percentatges màxims establerts al projecte i a la resolució d'atorgament considerant només l'IVA no deduïble.
					TOTAL				

- 8.- Que s'adjunta carta de pagament del reintegrament de les quantitats no aplicades, només si s'escau.
- 9.- Que l'ens beneficiari ha realitzat la publicitat del finançament de l'AMB de l'activitat/projecte subvencionat de la següent manera:
(Espai a omplir pel beneficiari on s'especificarà la publicitat realitzada)

10.-Que l'ens beneficiari està al corrent de les seves obligacions tributàries amb la Generalitat, l'Estat i la Seguretat Social i que aquest autoritza a l'Àrea Metropolitana de Barcelona a sol·licitar informació, prèvia al pagament, per tal de comprovar que el beneficiari es troba al corrent d'aquestes obligacions.

11.-Que les actuacions justificades i no pagades corresponen a actuacions efectivament realitzades i que la bestreta rebuda es destinarà al pagament de les factures justificatives relacionades. Tan bon punt s'hagi rebut la transferència per part de l'AMB en el termini de 30 dies naturals el beneficiari farà arribar a l'AMB el justificant de pagament corresponent.

12.- Que tots els documents originals relacionats estan en poder d'aquesta entitat i si s'escau seran presentats a sol·licitud de l'AMB.

Signatura i segell de l'entitat